



Gutachten für die Bachelorarbeit – Diplomarbeit

Autor/in:	Markéta Vyternová
Thema:	Stoffe und Motive in Volksmärchen der bedeutendsten deutschen und tschechischen Autoren
Betreuer/in:	PhDr. Alena Kovářiková
2. Gutachter/in:	Mgr. Martin Šíp

1. Ziel

Die Autorin kompariert in der vorgelegten Studie ausgewählte Motive einiger tschechischer und deutscher (Volks)märchen mit der Ambition, Ähnlichkeiten und Unterschiede im motivischen Aufbau der belletristischen Texte aufzuweisen.

2. Struktur

Die Arbeit besteht aus einem theoretischen und einem praktischen Teil. Im theoretischen Teil werden die Grundbegriffe Motiv und Märchen definiert, mit Rücksicht auf unterschiedliche diskursive und nationale Auffassungen. In Form von kurzen Porträts wird anschließend das Leben und Werk der Gebrüder Grimm und von Božena Němcová dargestellt. Bei der finalen Bewertung ihrer literarischen Produktion liegen die Akzente auf dem volkstümlichen Charakter (Grimms), ggf. der starken Idealisierung (Němcová). Im praktischen Teil wird der Leser mit exzerptierten literarischen Motiven bekannt gemacht und mit deren kontrastiver Analyse in zahlreichen Märchen konfrontiert. Der Vergleich von ausgewählten Motiven wird auch übersichtlich tabellarisch realisiert.

3. Positives

Der Text entspricht den Anforderungen des wissenschaftlichen Stils (logische Struktur, Zitieren, Literaturverzeichnis) und enthält fast keine grammatischen Fehler. In der Theorie wurden sowohl ältere, bewährte Quellen, als auch neuere Publikationen verwendet. Der praktische Vergleich der literarischen Motive wird systematisch und übersichtlich verwirklicht. Die erworbenen Erkenntnisse stellen eine Herausforderung für weitere, tiefer gehende, hermeneutisch orientierte Forschung (vielleicht im Rahmen einer Diplomarbeit) dar.

4. Kritisches

Nur ganz kurz gefasst: in der Einleitung dürfte man keine Begriffe (auch wenn nur vorläufig) definieren, der Stil des Textes ist nicht einheitlich, einige Stellen werden emotionell konotiert (S. 18 oben), es wurden einige ausgesprochen verdächtige Internetquellen benutzt (vielleicht sogar Notizen für die Matura).

5. Zusätzliche Fragen

- 1) Erläutern Sie Ihre Motivation für die Bearbeitung dieses Themas.
- 2) Nach welchen Kriterien (Regeln, Regularitäten) wurden die Motive in den Texten gekennzeichnet?

6. Fazit

Aus den oben erwähnten Gründen empfehle ich die Arbeit für die Verteidigung mit der Gesamtnote **1–2 / výborně bis velmi dobře**.

Mgr. Martin Šíp, Lehrstuhl für deutsche Sprache